

2017 · VOLUME 6 · ISSUE 1

JOURNAL OF ENGLISH AS A LINGUA FRANCA

EDITOR

Barbara Seidlhofer

University of Vienna, Austria

E-mail: barbara.seidlhofer@univie.ac.at

REVIEW EDITOR

Philip Riley

Rue Félix Bovie 41

1050 Bruxelles

Belgium

E-mail: philip.riley@univ-lorraine.fr

EDITORIAL ASSISTANT

Judith Brockmann

University of Vienna, Austria

DE GRUYTER
MOUTON

EDITORIAL BOARD

Martin Dewey, King's College,
London, UK

David Deterding, Universiti Brunei
Darussalam

Susanne Ehrenreich, Technische
Universität Dortmund, Germany

Susan Gal, The University of Chicago,
USA

Gibson Ferguson, The University of
Sheffield, UK

Nobuyuki Honna, Aoyama Gakuin
University, Japan

Juliane House, Universität Hamburg,
Germany

Jennifer Jenkins, University of
Southampton, UK

Andy Kirkpatrick, Griffith University,
Australia

Anna Mauranten, University of
Helsinki, Finland

Tim McNamara, The University of
Melbourne, Australia

Salikoko Mufwene, The University of
Chicago, USA

Marie-Luise Pitzl, University of
Vienna, Austria

Wen Qiufang, Beijing Foreign Studies
University, China

Henry Widdowson, University of
Vienna, Austria

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · Celdes · Clarivate Analytics: Emerging Sources Citation Index · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC · De Gruyter: IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences); IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · Elsevier: SCOPUS · Genamics JournalSeek · Google Scholar · J-Gate · JournalTOCs · KESLI-NDL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography Online · Linguistics Abstracts Online · MLA International Bibliography · Naviga (Softweco) · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · ReadCube · ResearchGate · SCImago (SJR) · Sherpa/RoMEO · Summon (Serials Solutions/ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · WorldCat (OCLC)

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from the use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 2191-9216 · e-ISSN 2191-933X

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/journals/jelf

RESPONSIBLE EDITOR Barbara Seidlhofer, University of Vienna, Department of English, Universitätscampus AAKH, Spitalgasse 2, Vienna, Austria. Email: barbara.seidlhofer@univie.ac.at

JOURNAL MANAGER Aline Hötzeltdt, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel: +49 (0)30 260 05-283, Fax: +49 (0)30 260 05-250.
Email: aline.hoetzeltdt@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Claudia Neumann, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-226, Fax: +49 (0)30 260 05-264,
Email: anzeigen@degruyter.com

© 2017 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

TYPESETTING Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India.

PRINTING Franz X. Stickle Druck und Verlag e.K., Ettenheim

Printed in Germany



Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Cram, Gisela, Rentnerin, Berlin; Cram, Elsbeth, Pensionärin, Rosengarten-Alvesen; Cram, Dr. Georg-Martin, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maike, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Mexico DF (Mexiko); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Einzelunternehmer, Ingolstadt; Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz).

Contents

Articles

Sara Kennedy

Using stimulated recall to explore the use of communication strategies in English lingua franca interactions — 1

Branka Drljača Margić

Communication courtesy or condescension? Linguistic accommodation of native to non-native speakers of English — 29

Valeria Franceschi

Plurilingual resources as an asset in ELF business interactions — 57

Miya Komori-Glatz

(B)ELF in multicultural student teamwork — 83

Beyza Björkman

PhD supervision meetings in an English as a Lingua Franca (ELF) setting: linguistic competence and content knowledge as neutralizers of institutional and academic power — 111

Philip Seargeant, Elizabeth J. Erling, Mike Solly and Qumrul Hasan Chowdhury

The communicative needs of Bangladeshi economic migrants: the functional values of host country languages versus English as a lingua franca — 141

Paula Tatianne Carréra Szundy

Language ideologies on English as a Lingua Franca in Brazil: conflicting positions expressed by undergraduate students — 167

Book Reviews

Claus Gnutzmann

Vettorel, Paola (ed.). *New frontiers in teaching and learning English* — 193

David Deterding

Motschenbacher, Heiko. *New perspectives on English as a European Lingua Franca* — 197

Philip Riley

Wright, Sue. *Language policy and language planning. From nationalism to globalisation (2nd edition)* — 201